

Accounting terms in English

مصطلحات محاسبية باللغة الإنكليزية



Account	حساب	Adjusted Trial Balance	ميزان المراجعة المعدل
Account Balance	رصيد الحساب	Adjusting Entry	قيد تسوية
Accountant	المحاسب	Adjustment	تسوية
Accountants	المحاسبون	Administrative Expenses	المصروفات الإدارية
Accounting	المحاسبة	Adverse Opinion	رأي عكسي
6 Accounting Assumptions (Postulates)	الفروض أو الافتراضات المحاسبية	Allocation	توزيع (تخصيص)
Accounting changes	التغيرات المحاسبية	Allowance	مخصص
Accounting Concepts	المفاهيم المحاسبية – المبادئ المحاسبية	Allowance for doubtful Account	مخصص الديون المشكوك فيها
Accounting Constraints	القيود المحاسبية – المحددات المحاسبية	American Accounting Assosiation	جمعية المحاسبة الأمريكية
Accounting Cycle	الدورة المحاسبية	American Institute of Certified Public Accountants (AICPA)	المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين
Accounting Elements	العناصر المحاسبية	Amortization	استنفاد
Accounting Equation	المعادلة المحاسبية	Annual financial statements	القوائم المالية السنوية
Accounting income	الدخل (الربح) المحاسبى	Annual reports	تقارير سنوية
Accounting Information	المعلومات المحاسبية	Assets	الأصول
Accounting Objectives	الأهداف المحاسبية	Assurance Services	خدمات التأكيد – خدمات يقدمها مهنيون مستقلون لتحسين المعلومات من أجل متخذي القرارات
Accounting Period (Periodicity)	الفترة المحاسبية – الفترة المالية	Attribute	خاصية أو صفة مميزة
Accounting Policies	السياسات المحاسبية	Audit Report	تقرير المراجعة
Accounting principles	المبادئ المحاسبية	Auditing	المراجعة – تدقيق الحسابات
Accounting Principles Board (APB)	مجلس مبادئ المحاسبة الأمريكي	Auditor	مدقق الحسابات
Accounting Procedures	الإجراءات المحاسبية	Available – for – Sale Securities	أوراق مالية متاحة للبيع

Accounting Research Bulletins	نشرات البحوث المحاسبية	Bad Debts	ديون معدومة
Accounting Standards	المعايير المحاسبية	Balance Sheet	الميزانية العمومية – قائمة المركز المالي
Accounting System	النظام المحاسبي	Bargain purchase option	حق الشراء بسعر مُجز
Accounts Payable	حسابات الدائنين	Basic Accounting Assumptions	الفروض المحاسبية الرئيسية
Accounts Recievable	حسابات العملاء – المدينون	Basic Accounting Principles	المبادئ المحاسبية الرئيسية
Accrual accounting	أساس الاستحقاق في المحاسبة	Basis of Consolidation	أسس توحيد القوائم المالية
Accrual Basis of Accounting	أساس الإستحقاق المحاسبي	Board of Directors	مجلس الإدارة
Accrued Expenses	مصروفات مستحقة الدفع	Bonds Discount	خصم إصدار السندات
Accrued Revenues	إيرادات مستحقة القبض	Bonds Premium	علاوة إصدار السندات
Accumulated depreciation	مجمع الاستهلاك	Bonds	السندات
Acquisition cost	تكلفة الإقتناء	Book Value	القيمة الدفترية
Actual Basis of Accounting	أساس الاستحقاق المحاسبي	Budget	موازنة تقديرية
Business Entity	المنشأة (الوحدة) الاقتصادية	Cash Budget	الموازنة النقدية – الميزانية التقديرية للنقدية
Business Transaction	انضمام الشركات	Cash Equivalents	ما يعادل النقدية
Buyer / Lessor	المشتري / المؤجر	Cash flow	تدفق نقدي
Call Provision	شرط الاستدعاء – للأسهم الممتازة و السندات	Cash Flow from operations	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
Capital	رأس المال	Cash Flows Statement	قائمة التدفقات النقدية
Capital Account	حساب رأس المال	Cash Flows	التدفقات النقدية
Capital expenditure	نفقة رأسمالية	Cash Inflows	التدفقات النقدية الداخلة – مصادر النقدية
Capital Expenditures	النفقات الرأسمالية	Cash Outflows – use of cash	التدفقات النقدية الخارجة – استخدامات النقدية
Capital Gains	مكاسب رأسمالية – أرباح رأسمالية	Cash	النقد – النقدية
Capital leases	عقود الإيجار الرأسمالي	Certified Public Accountant	المحاسب القانوني المرخص حسب مهنة المحاسبة في الولايات المتحدة

Capital Losses	خسائر رأسمالية	Chartered Accountant	محاسب قانوني – غالباً في المملكة المتحدة
Capitalization	رسملة	Classification	التبويب – التصنيف
Capitalization of leases	رسملة عقود الإيجار	Closing Exchange Rate	سعر صرف الإقفال
Carrying Value	القيمة الدفترية	Common Stock Holders	حملة الأسهم العادية
Cash Basis of Accounting	الأساس النقدي المحاسبي	Common Stock	الأسهم العادية
Collected Payments	الدفعات المتسلمة	Company	شركة
Combined Financial Statements	القوائم المالية المجمعة	Comparability	قابلية المقارنة
Consolidated Balance Sheet	قائمة المركز المالي الموحدة	Comparable data	بيانات قابلة للمقارنة
Constant-Dollar Financial Statements	القوائم المالية على أساس وحدة نقد متجانسة	Comparative Balance Sheet	ميزانية المقارنة
Construction revenues	إيرادات عقود التشييد	Comparative Financial Statements	القوائم المالية المقارنة
Contingent gains and losses	المكاسب والخسائر المحتملة	Comparative Income Statement	قائمة دخل مقارنة
Contingent liability (contingency)	التزام محتمل	Completed Contract Method	طريقة العقود التامة
Contra Account	حساب مقابل – حساب عكسي	Compliance Audit	تدقيق الإذعان – مراجعة أو تدقيق السجلات المالية لمنظمة من حيث مطابقتها لقوانين معينة
Contributed Capital	رأس المال المساهم به	Components of share holders' equity	مكونات حقوق الملكية (المساهمين)
Control	السيطرة	Conceptual Formulation	الصياغة النظرية
Controlling Enterprise	المنشأة المسيطرة	Conceptual framework	إطار فكري
Controlling Interest	حصة السيطرة	Conservation	التحفظ
Conversion	قابلية التحويل – من أسهم ممتازة أو سندات إلى أسهم عادية	Conservatism (prudence)	التحفظ (الحيلة والحذر)
Convertible Bonds	سندات قابلة للتحويل إلى أسهم عادية	Conservatism	سياسة الحيلة و الحذر – التحفظ
Convertible Stock Preferred	أسهم ممتازة قابلة للتحويل إلى أسهم عادية	Consolidation	إندماج
Copyright	حق التأليف	Consistency	الثبات
Corporate Earnings	أرباح الشركات المساهمة	Consistency Principle	مبدأ الاتساق – الثبات

Corporation	شركة مساهمة	Consistency	الثبات – الاتساق
Cost	تكلفة	Consolidated Accounting Entities	الوحدات المحاسبية المندمجة
Cost – to – Cost basis	طريقة التكلفة - إلى - التكلفة	Consolidated Financial Statements	القوائم المالية الموحدة
Cost / Benefit Relationship	قيد التكلفة / المنفعة – أي يجب أن تكون التكلفة أقل من المنفعة	Consolidation Procedures	إجراءات توحيد القوائم المالية
Cost Estimates	تقديرات التكاليف	Data Collection	تجميع البيانات
Cost of Goods Sold	تكلفة البضاعة المباعة	Date of Declaration	تاريخ الإعلان عن توزيع أرباح الأسهم
Cost Principle	مبدأ التكلفة	Date of Payment	تاريخ دفع أرباح الأسهم
Cost Recovery Method	طريقة استرداد التكلفة	Date of Record	التاريخ الذي يكون فيه المساهم مسجلاً لدى الشركة
Credit	على الحساب – الجانب الدائن	Dealers	وكلاء – جمع وكيل
Creditors	الدائنون	Debenture Bonds	سندات بدون ضمان عيني
Current- Non Current Method	طريقة البنود المتداولة وغير المتداولة	Debit (Dr.)	الجانب المدين
Current assets	أصول متداولة	Debt Securities	أوراق مالية تمثل ديون على الغير
Current Assets	الأصول المتداولة	Debtors	المدينون
Current Cost Accounting	المحاسبة على أساس التكلفة الجارية	Deferred expenditure	نفقات مؤجلة
Current Cost Approach	مدخل التكلفة الجارية	Deferred Gross Profit	إجمالي الربح المؤجل – إجمالي الربح غير المحقق
Current Cost	التكلفة الجارية – التكلفة الاستبدالية	Deficit	عجز – بالسالب
Current Exchange Rate	سعر الصرف الجاري	Departmental Contribution Margin	المساهمة الحدية للقسم
Current Liabilities	الالتزامات المتداولة	Depletion	النفاد – للأصول الاستخراجية أو المصادر الطبيعية
Current Purchasing Power	قوة شرائية جارية	Depreciable cost	التكلفة القابلة للاستهلاك
Current Rate Method	طريقة سعر الصرف الجاري	Depreciation	الإستهلاك
Design	تصميم	Depreciation Expense	مصروف الاستهلاك
Development	التطوير	Depreciation Methods	طرق الاستهلاك
Direct Cost	تكلفة مباشرة	Disclosure	الإفصاح

Direct Costing System	نظام التكاليف المباشرة	Discontinued operations	انشطة مستبعدة
Direct financing leases (US)	عقود الإيجار التمويلي	Discount	خصم
Direct Method	الطريقة المباشرة لاحتساب صافي النقدية المتأتية	Discount Premium	مقدار الفرق بين سعر الصرف الأجل وسعر الصرف الفوري
Direct ownership	ملكية مباشرة	Discount Rate	معدل الخصم – معدل الحسم
Direct Quotation	تحديد سعر الصرف بالأسلوب المباشر	Dividend	توزيعات أرباح
Disclaimer of Opinion	عدم إعطاء رأي	Drilling	التنقيب
E-Commerce	التجارة الإلكترونية	equipment	معدات
Earned Surplus	الفائض المحتجز	Equity (Owners' equity)	حقوق الملكية
Earning of Revenue	اكتساب الإيراد	Equity Method	طريقة حق الملكية – نسبة الملكية
Earnings	أرباح	Equity Securities	أوراق مالية تمثل حقوق ملكية
Earnings per share (EPS)	ربحية السهم (العائد على السهم)	Estimated Liability	الالتزام المقدر
Economic Benefits	المنافع الاقتصادية	Estimated Price	سعر افتراضي – سعر تقديري
Economic Entities	المنشآت (الوحدات) الاقتصادية	Evidence	دليل
Economic Entity Assumption	فرض الوحدة الاقتصادية المستقلة	Exchange Conversion Losses	خسائر تحويل عملات أجنبية
Economic life	العمر الإقتصادي	Exchange Rates	أسعار الصرف
Effective interest method	طريقة سعر الفائدة السائد	Exchange Transaction	عملية تبادلية
Effective Interest Rate	معدل الفائدة الفعلي	Executory cost	تكلفة تنفيذ العقد
Entity concept	مفهوم الوحدة المحاسبية	Exit Value Method	طريقة القيمة البيعية للأصل
Entry Value Method	طريقة القيمة الإحالية للأصل	Expected loss on Contract	الخسارة المتوقعة عن العقد
Finacial Accounting Standards Board (FASB)	مجلس معايير المحاسبة المالية – في أمريكا	Expenditure	نفقة
Finacial Forecast	التنبؤ المالي	Expense	مصرف
Finance charge	تكلفة تمويل	Exploration	الاستكشاف
Finance Lease (UK)	الإيجار التمويلي	Exposed Net Asset Position	الفرق بين قيمة الأجل وقيمة الالتزام الذي نشأ بسببه
Financial Accounting	المحاسبة المالية	Extraction	الاستخراج

Financial assets	أصول مالية	Extractive Industries	الصناعات الاستخراجية
Financial liabilities	خصوم مالية	Extraordinary Items	نود غير عادية – بنود استثنائية
Financial Reporting	نشر التقارير المالية – الإعلام المالي	Fair value	القيمة العادلة
Financial statements	القوائم المالية	Feedback Value	قيمة التغذية العكسية
Financing Activities	الأنشطة التمويلية	Fixed Asset	الأصل الثابت
First-in-first-out (FIFO)	طريقة الوارد أولا صادر أولا	Fixed Asset Depreciable Cost	تكلفة الاصل الثابت القابلة للاستهلاك
Fiscal Year	السنة المالية	Fixed Price Contracts	العقود ذات السعر المحدد سلفاً
Foreign Currency Statements	عملية مالية تم تحديد قيمتها بالعملة الأجنبية	Foreign Currencies	عملات أجنبية
Foreign Exchange Rate	سعر الصرف لل عملات الأجنبية	Goodwill	الشهرة
Foreign Transaction	صفقة تحديد قيمتها بالعملة الأجنبية	Gross Income	مجمل الدخل
Format	شكل عرض القائمة المالية	Gross investment	لاستثمار الإجمالي
Forward Exchange Contract	عقد صرف آجل	Gross margin	هامش الربح
Forward or Future Exchange Rate	سعر الصرف المحدد مسبقاً	Gross margin percentage	نسبة هامش الربح
Franchise Agreement Obligations	الالتزامات المبدئية لاتفاقية الامتياز	Gross Profit	مجمل الربح
Free Exchange Rate	سعر الصرف الحر	Group	مجموعة
Freight-in	تكلفة النقل للداخل	Group Intercompany Transactions	العمليات المتبادلة بين منشآت المجموعة الواحدة
Full Disclosure Principle	مبدأ الافصاح التام	Guarantee Allowance	مخصصات الضمان
Functional Currency	العملة الوظيفية	Guaranteed residual Value	القيمة المبقاة المضمونة
Functional Requirements	متطلبات وظيفية	Hedging	تجنب مخاطر تغير سعر العملة
Funds	الأموال	Held-to- maturity securities	وراق مالية تحفظ إلى تاريخ الاستحقاق
Future Benefits	المناافع المستقبلية	Hire Purchase	الشراء الإيجاري
Gains	مكاسب	Hire Sale	البيع الإيجاري
General Price Index	الرقم القياسي للمستوى العام للأسعار	Historical cost	لتكلفة التاريخية

General Price Level Adjusted Historical Cost (GPLA)	مدخل التكلفة التاريخية المعدلة	Historical Exchange Rate	سعر الصرف التاريخي للعملة الأجنبية
General Price Level	المستوى العام للأسعار	Holding Company	الشركة القابضة
Generally Accepted Accounting Principles (GAAP)	المبادئ المحاسبية المتعارف عليها و المقبولة عموماً	Holding Gains	مكاسب الحيازة
Generally Accepted Auditing Standards (GAAS)	معايير التدقيق المتعارف عليها و المقبولة عموماً	Holding Losses	خسائر الحيازة
GNP Implicit Price Deflator	الرقم القياسي للناتج الإجمالي القومي	Identifiable	لقابلية للتمييز
Going Concern (Continuity)	فرض استمرارية المشروع	Impairment	الهبوط
Implicit interest rate (lessor)	سعر الفائدة الضمنية (الموَجِر)	Impairment of securities	الانخفاض في قيمة الأوراق المالية
Improvement	تحسين	Intercompany Elimination	استبعاد العمليات المتبادلة بين الشركات المندمجة
Inception of the lease	تاريخ نشأة الإيجار	Intercompany Liabilities	الالتزامات المتبادلة بين الشركات المندمجة
Income (Net income)	الدخل (صافي الدخل)	Interest	الفائدة
Income statement	قائمة الدخل	Interim financial statements (reports)	قوائم (تقارير) مالية مرحلية
Income Tax	ضريبة الدخل	Internal Accounting Standards (IAS)	معايير المحاسبة الدولية
Income	دخل	Internal Auditing	التدقيق الداخلي
Incremental borrowing rate (lessee)	سعر الفائدة على الاقتراض الإضافي للمستأجر	Internal Control System	نظام الرقابة الداخلية
Independent	مستقل	Internal Revenue Service (IRS)	مكتب ضريبة الدخل الأمريكي
Indirect Method	الطريقة غير المباشرة لتحديد صافي النقدية المتأتية (المستخدمة) من الأنشطة التشغيلية	International Accounting Standards Committee (IASC)	لجنة معايير المحاسبة الدولية
Indirect ownership	ملكية غير مباشرة	International Standards on Auditings (ISAs)	معيار التدقيق الدولية
Indirect Quotation	سعر الصرف بالأسلوب غير المباشر	Inventory	المخزون – البضاعة
Industry Practice	الممارسة الصناعية	Investing Activities	الأنشطة الاستثمارية
Inflation	التضخم	Investment	استثمار

Inflation Accounting	المحاسبة عن التضخم	Journal	دفتر اليومية
Information Risk	الخطورة من أن المعلومات المستعملة لإتخاذ القرارات غير دقيقة	Last-in-first-out	طريقة الوارد أخيرا صادر أولا
Initial direct costs	التكلفة المباشرة لعقد الإيجار	Lease payment receivable	مدينو عقود الإيجار
Initial Franchise Fee	الريع الابتدائي للامتياز	Lease payments	دفعات الإيجار
Input Method	أسلوب المدخلات في تحديد نسبة الإتمام	Lease term	فترة الإيجار
Installment Purchase	الشراء بالتقسيط	Leased asset	أصل مستأجر
Installment Sale	البيع بالتقسيط	Lessee	المستأجر – عقود الأيجار
Intangible asset	أصل غير ملموس	Legal life	العمر النظامي القانوني
Intangible Assets	أصول غير ملموسة	Lessor	المؤجر
Intangible	غير ملموس	Maturity Date	تاريخ الاستحقاق
Integral periods	تكامل الفترات	Maturity	استحقاق
Letters of Credit	اعتمادات بنكية – اعتمادات مستندية	Measurement Basis	أساس القياس
Leverage	الرفع المالي	Measurement Bias	تحيز القياس – انحراف القياس
Liabilities	خصوم التزامات	Measurement Unit	وحدة القياس
Local Currency	العملة المحلية	Merchandise Inventory	المخزون السلعي
Long-term assets	أصول طويلة الأجل (غير متداولة)	Minimum lease payments	الحد الأدنى لدفعات الإيجار
Long-term liabilities	خصوم طويلة الأجل (غير متداولة)	Minority Interest	حصة الأقلية
Long Term Construction Contracts	عقود الإنشاء طويلة الأجل	Mix of Sales	مزيج المبيعات
Long Term Investment	استثمار طويل الأجل	Molds	القوالب
Long Term Liabilities	إلتزامات طويلة الأجل	Monetary- Non Monetary Method	طريقة البنود النقدية / غير النقدية
Lower-of-cost-or-market (LCM) rule	قاعدة السوق أو التكلفة أيهما أقل	Monetary Items	البنود النقدية
Maintanance of Nominal Capital	المحافظة على رأس المال الاسمي	Monetary Unit Assumption	فرض وحدة النقود للقياس
Maintanance of Real Capital	المحافظة على رأس المال الحقيقي	Monetary	نقدية – نقد

Majority	الأغلبية	Mortgage	الرهن
Market	سوق	Multinational Corporations	الشركات متعددة الجنسية
Market Research	بحوث التسويق	Net Assets	صافي الأصول – الفرق بين مجموع الأصول و مجموع الإلتزامات
Market Testing	اختبارات السوق	Net Cash Flows	صافي التدفقات النقدية
Market Value	القيمة السوقية	Net Income	صافي الدخل
Marketable Debt Securities	الأوراق المالية – على شكل اسناد	Net investment	صافي الاستثمار
Marketable Equity Securities	الأوراق المالية على شكل أسهم	Net Realiable Value	صافي القيمة التحصيلية
Matching Principle	مبدأ المقابلة – الإيرادات بالمصروفات	Net Realizable Value	صافي القيمة البيعية القابلة للتحقق
Material Misstatement	خطأ مادية	Net Working Capital	صافي رأس المال العامل
Materiality	الأهمية النسبية – المادية	Neutrality	الحياد
Nominal Value	القيمة الاسمية	Peer Review	مراجعة مدققين قانونيين بشكل دوري لشركة تدقيق من حيث التزامها بنظام رقابة الكفاءة
Non-Interest Bearing Note	ورقة تجارية لا تحمل فائدة	Pension	تقاعد
Non cancelable leases	عقود الإيجار غير القابلة للإلغاء	Percentage of Completion Method	نسبة الإنجاز أو نسبة الإتمام
Non Controlling Interest	حصة حقوق الملكية غير المسيطرة	Percentage of Completion Principle	مبدأ نسبة الإنجاز
Nonmonetary Items	البنود غير النقدية	Periodic inventory system	نظام المخزون الدوري
Normal capacity	الطاقة العادية	Pilot Plants	الوحدات الصناعية التجريبية
Notes Payable	أوراق الدفع	Planning	التخطيط
Notes Receivable	أوراق القبض	Plant Assets	أصول المصنع طويلة الأجل
Objectivity	الموضوعية	plant	أصول – في مصنع
Official or Fixed Rate	سعر الصرف الرسمي أو الثابت للعملة الأجنبية	Post-balance-sheet events	الأحداث اللاحقة
Operating activities	الأنشطة التشغيلية	Pre-operating Cost	تكاليف ما قبل التشغيل
Operating Expenses	المصاريف التشغيلية	Prediction	تنبؤ

Operating Income	ربح العمليات – الربح التشغيلي	Predictive Value	القيمة التنبؤية
Operating leases	عقود الإيجار التشغيلي	preferred Stock	الأسهم الممتازة
operation	عملية – تشغيل	Premium	علاوة إصدار
Operational Audit	مراجعة الإجراءات التشغيلية لمنظمة لتقييم الكفاءة و الفعالية	Prepaid Expenses	مصروفات مدفوعة مقدماً
Organization Cost	تكاليف التأسيس	Prepaid Insurance	تأمين مدفوع مقدما
Organization Period	مرحلة الإنشاء	Price Index	رقم قياسي للأسعار
Other-than- temporary impairment	انخفاض غير مؤقت	Price Level Changes	تغيرات في المستوى العام للأسعار
Output Method	أسلوب المخرجات في تحديد نسبة الإنتاج	Prior-period adjustments	تسويات سنوات سابقة
Owners Equity	حقوق أصحاب المشروع	Processes	الطرائق
Paid in Capital	رأس المال الاضافي زيادة عن رأس المال	Production Lines	خطوط الإنتاج
Parent Company	الشركة الأم	Productive Life	العمر الإنتاجي
Partnership	شركة تضامن – أشخاص	Profit Margin	هامش الربح
Patent	براءة اختراع	Realized holding gains and losses	المكاسب والخسائر المحققة
Profit Maximization	تعظيم الربح	Realized Income	الدخل المحقق أو الربح المحقق
Profit	ربح	Related party transactions	العمليات مع ذوى العلاقة
Profitability	الربحية	Relevance	الملاءمة
Promissory Note	أوراق قبض – كمبيالات	Reliability	امكانية الاعتماد (الاعتمادية) – الموثوقية
property	ممتلكات	Reliable	موثوق
Prototypes	النماذج الأولية	Rent	دفعة إيجار
Public Accountant	محاسب قانوني	Replacement Cost	تكلفة الإحلال أو تكلفة الاستبدال
Purchase allowance	مسموحات المشتريات	Reporting Currency	عملة التقرير أو العملة المحلية للشركة الأم
Purchase discount	خصم الشراء	Representation	عرض
Purchased Goodwill	الشهرة المشتراه	Representational Faithfulness	العرض الصادق
Purchases Allowances	مسموحات المشتريات	Research	البحث

Purchases Returns	مردودات المشتريات	Reserves	احتياطيات
Purchases	مشتريات	Residual value	القيمة المبقاة
Qualified Opinion	رأي مقيد	Responsibility Accounting	محاسبة المسؤولية
Qualifying Assets	الأصل المؤهل	Retained Earnings	الأرباح المجمعة – الأرباح المحتجزة
Qualitative Characteristics of Accounting Information	الصفات النوعية للمعلومات المحاسبية	Returns	المردودات
Qualitative	نوعي	Revaluation	إعادة تقييم
Quality Control	طرق تتبعها شركات التدقيق للتأكد أن الشركة تلتزم بمسؤولياتها المهنية تجاه العملاء و الآخرين	Revenue	الإيرادات
Quantitative	كمي	Revenue Estimates	تقديرات الإيرادات
Quantity Discount	خصم كمية	Revenue from Franchises	إيرادات ريع الامتياز
Readily determinable fair value	قيمة عادلة يمكن تحديدها بشكل فوري	Revenue Realization	تحقق الإيراد
Readily marketable securities	أوراق مالية قابلة للتداول الفوري	Revenue Realization Principle	مبدأ تحقق الإيراد
Realizable Value	القيمة القابلة للتحقق	Revenues	ايرادات
Realization	التحقق	Specific- unit-cost method	طريقة الوحدات المميزة
Realization Principle	مبدأ التحقق	Spot Rate	سعر الصرف أو التبادل الآتي
risk	مخاطرة	Standard Costs	التكاليف المعيارية
Routine or Periodic Alterations	التغييرات الرتيبة المتكررة أو الفترية	Statement of changes in Owners' Equity	قائمة التغييرات في حقوق الملكية
Sale – type leases (US)	عقود البيع الإيجاري	Statements of Financial Accounting Standards (FASB)	نشرات مجلس معايير المحاسبة المالية الأمريكي
Sale – lease backs	عقود البيع ثم الإستئجار	Statements on Auditing Standards (SASs)	إفصاحات تصدر من جمعية المدققين القانونيين الأمريكية لتفسر معايير التدقيق المقبولة عموماً
Sale with Right to Return	البيع مع حق رد السلع المباعة	Stock Authorization and Issuance	التصريح و الإصدار لرأس مال الأسهم
Sales Allowances	مسموحات المبيعات	Stock Dividends	أرباح أسهم على شكل أسهم و ليس نقداً
Sales Discount	خصم المبيعات	Stock Premiums	علاوة إصدار رأس المال

Sales Returns	مردودات المبيعات	Stock	رأس مال الأسهم
Sales	مبيعات	Strategic Systems Audit	مدخل تدقيقي يعتمد على فهم بيئة عمل العميل من حيث الاستراتيجية و العمليات و العلاقات الخارجية
Salvage Value	القيمة الباقية للأصل بعد نهاية عمره الإنتاجي - القيمة التخريدية	Strategy	استراتيجية
Second-degree relatives	أقارب من الدرجة الثانية	Subsidiary	المنشأة التابعة
Securities and Exchange Commission (SEC)	مجلس الأوراق المالية الأمريكي	Subsidiary company	شركة تابعة
Segment	قسم	Tax – Taxation	ضريبة
Segmental reporting	التقارير القطاعية	Technical Feasibility	الجدوى الفنية
Seller / Lessee	البائع / المستأجر	Techniques	أساليب
Selling Expenses	مصاريف البيع - مصروفات البيع	Temporal Method	الطريقة الزمنية لترجمة القوائم المالية الأجنبية
Selling Price	سعر البيع	Timeliness	التوقيت المناسب - التوقيت الجيد
Settlement Date	تاريخ التحصيل أو التسديد	Tools	أدوات
Shareholders (Stockholders)	المساهمون	Trade Discount	خصم تجاري
Shareholders' equity	حقوق المساهمين	Transaction	عملية مالية
Short Term Contracts	عقود إنشاءات قصيرة الأجل	Transaction Adjustments	تسويات أو فروقات ترجمة القوائم المالية الأجنبية
Significant influence	تأثير فعال	Transaction Date	تاريخ إجراء الصفقة
Similar Asset	الأصل المماثل	Transfers between categories of investments	التحويلات بين مجموعات الاستثمار (إعادة تصنيف الأوراق المالية)
Sister company	شركة شقيقة	Translated Financial Statements	قوائم مالية مترجمة
Utilities Expenses	مصروفات المنافع الخدمية - مثل الماء و الكهرباء إلخ	Translation Gains	مكاسب ترجمة القوائم المالية المعدة بالعملة الأجنبية
Valuation	تقويم	Translation Losses	خسائر ترجمة القوائم المالية المعدة بالعملة الأجنبية
Verifiability	قابلية التحقق و الصحة	Trial Balance	ميزان المراجعة
Voting stock	أسهم لها الحق في التصويت	Uncertainty	عدم التأكد
Weighted average method	طريقة المتوسط المرجح	Unconfirmed (Unrealized) Profits (Losses)	الأرباح (الخسائر) غير المحققة

Whole Sale Price Index	الرقم القياسي لأسعار الجملة	Understandability	قابلية الفهم
Wholly Owned Subsidiary	منشأة تابعة مملوكة بالكامل	Unearned interest revenue	إيرادات الفائدة غير المكتسبة
Working Capital	رأس المال العامل	Unearned Revenue	إيراد غير مكتسب
Working Papers	أوراق العمل	Unguaranteed residual value	لقيمة المبقاة غير المضمونة
Worksheet	ورقة عمل	Unit of Measure	وحدة العملة التي تقاس بها مفردات القوائم المالية
Yield	ريع	Unrealized holding gains and loss	المكاسب والخسائر غير المحققة
Unrealized Profit – Unrealized Gain	ربح غير متحقق	Unrealized Loss	خسارة غير متحققة